



An die Ressortdirektorinnen und -direktoren
 An die Abteilungsdirektorinnen und -direktoren
 An die Amtsdirektorinnen und -direktoren
 An die Freie Universität Bozen
 An die Schulamtsleiter
 An die Landeskörperschaften
 An das Musikonservatorium Claudio Monteverdi Bozen
 An den Südtiroler Gemeindenverband
 An die Bezirksgemeinschaften
 An den Sanitätsbetrieb

zur Kenntnis:

An den Landeshauptmann
 An die Landesrätin und Landesräte

NUR MITTELS E-MAIL

Rundschreiben Nr. 8 vom 6.3.2012

Rahmenbedingungen für technische Leistungen für die Instandhaltung von Liegenschaften

Mit der Bekanntmachung vom 29.7.2011 wurde die Ausschreibung der Rahmenvereinbarung eingeleitet, welche eine Reihe von technischen Leistungen für die Instandhaltung von Liegenschaften zum Inhalt hat; die Dienstleistungen wurden bereits zugeschlagen, wie aus der beiliegenden Tabelle ersichtlich ist. Deshalb können den Siegern für den Zeitraum der nächsten zwei Jahre, welcher für weitere zwei Jahre verlängert werden kann, Aufträge erteilt werden, ohne dass jedes Mal eine Ausschreibung abgewickelt werden muss.

Die Sieger der einzelnen Lose sind gleich klassifiziert und die Aufträge sind gemäß Ausschreibungsbedingungen unter Berücksichtigung der Rotation zu vergeben.

Die Organisationseinheiten des Landes und der vom Land abhängigen Betriebe und Anstalten, die Schulen sowie, im Allgemeinen, die vom Land errichteten Organismen öffentlichen Rechts mit welcher Benennung auch immer, sofern diese nicht privatrechtlicher Natur sind, sowie deren Konsortien und Vereinigungen haben die Pflicht, die Aufträge gemäß dieser Ausschreibung den Technikern zu erteilen, welche die Rahmenvereinbarung gewonnen haben.

Alle Direatrici e ai Direttori di dipartimento
 Alle Direatrici e ai Direttori di ripartizione
 Alle Direatrici e ai Direttori d'ufficio
 Alla Libera Università di Bolzano
 Alla Sovrintendente e agli Intendenti scolastici
 Agli enti strumentali della Provincia
 Al Conservatorio Claudio Monteverdi Bolzano
 Al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano
 Alle Comunità comprensoriali
 All'Azienda sanitaria

Per conoscenza:

Al Presidente della Provincia
 Alla Assessora e agli Assessori provinciali

SOLO VIA E-MAIL

Circolare n. 8 del 6.3.2012

Accordo quadro per servizi tecnici attinenti la manutenzione di immobili

Con bando di gara pubblicato in data 29.7.2011 è stata indetta la gara d'accordo quadro che prevede l'affidamento di una serie di servizi tecnici attinenti la manutenzione di immobili; i servizi sono già stati aggiudicati come da tabelle allegate, pertanto ai professionisti vincitori per i prossimi due anni, peraltro prorogabili per altri due anni, possono essere affidati incarichi senza dover esperire una nuova gara.

I vincitori dei singoli lotti sono classificati a pari livello e ai sensi del disciplinare gli incarichi vanno affidati rispettando il criterio di rotazione.

Le strutture organizzative della Provincia, delle aziende e degli enti da essa dipendenti, gli istituti di istruzione scolastica e, in generale, gli organismi di diritto pubblico dalla stessa costituiti e comunque denominati, purché privi di personalità giuridica privatistica, nonché i loro consorzi e associazioni, sono obbligati a conferire gli incarichi, oggetto della presente gara, ai tecnici vincitori dell'accordo quadro.



Die örtlichen Körperschaften sowie die Körperschaften, Betriebe, Anstalten und Institute, auch autonomer Art, die Gesellschaften sowie, im Allgemeinen, die Organismen öffentlichen Rechts, die von diesen errichtet wurden oder an denen sie beteiligt sind, mit welcher Benennung auch immer, ebenso deren Konsortien und Vereinigungen, sowie die Universitäten, die im Landesgebiet bestehen und tätig sind, haben die Wahl zwischen Beauftragung im Rahmen der Rahmenvereinbarung oder neuer Ausschreibung.

Der einzelne Auftrag darf den Betrag von 100.000 Euro nicht überschreiten.

Um eine gerechte Verteilung der Aufträge an die Sieger der Rahmenvereinbarung sicherzustellen sind folgende Kriterien zu beachten:

1. alle Aufträge sind über das Portal der telematischen Ausschreibungen zu erteilen,
2. alle Aufträge sind mit dem Preisabschlag zu erteilen, welcher im Angebot angeführt ist,
3. alle Aufträge müssen den Verweis auf die Rahmenvereinbarung für freiberufliche Leistungen (**Ausschreibung Rahmenvereinbarung 61/2011**) und auf das zutreffende Los enthalten,
4. bei Beauftragung einer Gruppe von Freiberuflern müssen alle Mitglieder der Gruppe der Rahmenvereinbarung entnommen werden,
5. auch die Aufträge unter 40.000 Euro sind den Siegern der Rahmenvereinbarung zu erteilen (Punkt 18 der Wettbewerbsbedingungen),
6. das Portal der telematischen Vergaben wird so eingerichtet, dass demselben Freiberufler bis auf weiteres nicht Aufträge für insgesamt mehr als 150.000 Euro erteilt werden können. Wenn diese Schwelle von allen Freiberuflern erreicht ist, kann sie vom Portal angehoben werden.

Die Schulleiter sowie der Südtiroler Gemeindeverband werden gebeten, die Schulbehörden des Landes bzw. die Gemeinden zu benachrichtigen.

Gli enti locali, gli enti, le aziende e gli istituti, anche autonomi, le istituzioni, le società e in generale gli organismi di diritto pubblico da questi costituiti o partecipati e comunque denominati, nonché i loro consorzi e associazioni, e inoltre gli istituti di istruzione universitaria presenti e operanti nel territorio provinciale hanno la facoltà di scegliere fra l'incarico nell'ambito dell'accordo quadro o nuova gara.

L'importo di ogni singolo incarico non può superare i 100.000 Euro.

Per garantire una equa distribuzione degli incarichi fra i professionisti vincitori dell'accordo quadro devono essere rispettati i seguenti criteri:

1. tutti gli incarichi devono essere affidati tramite il portale per le gare telematiche,
2. tutti gli incarichi devono riportare lo sconto offerto in sede di gara,
3. tutti gli incarichi devono riportare il riferimento all'accordo quadro per prestazioni professionali (**Gara accordo quadro 61/2011**) e al lotto interessato,
4. in caso di affidamento ad un gruppo di professionisti tutti i componenti del gruppo devono essere scelti dall'accordo quadro,
5. anche gli incarichi sotto i 40.000 Euro vanno affidati ai vincitori dell'accordo quadro (Punto 18 del disciplinare),
6. il portale per le gare telematiche verrà predisposto in modo da non permettere, fino a nuova indicazione, che allo stesso professionista vengano conferiti incarichi di importo complessivo oltre 150.000 Euro. Una volta raggiunto tale importo da parte di tutti i vincitori, la soglia dei 150.000 potrà essere aggiornata dal portale.

La Sovrintendente, gli Intendenti scolastici e il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano sono pregati di informare le autorità scolastiche e i comuni.

Der Generaldirektor / Il Direttore generale
Dr. Hermann Berger

Anlage: Tabelle der Sieger

**LOTTO 1: SUPPORTO TECNICO – LOS 1: TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG**

1.	3M ENGINEERING S.R.L.
2.	ABRAM & SCHNABL ARCHITEKTEN
3.	ARCH. BRUNO FLAIM
4.	ARCH. ANNETTE METZEN
5.	ARCH. RAIMUND GROSS
6.	ARCH. STEPHAN DELLAGO
7.	ARCHITETTI ASSOCIATI ENRICO GUGLIELMON & CAMILLO NESTO
8.	AREA ARCHITETTI ASSOCIATI PAURO R. FREGONI A
9.	BÜRO GEORG HANSJÖRG WOLFGANG PLATTNER
10.	CONCER & PARTNERS
11.	ENNEQUADRO ENGINEERING SRL
12.	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
13.	GEOM. WOLFGANG OBKIRCHER
14.	HBPM INGENIEURE GMBH
15.	ING. ANDREA CICALÒ
16.	ING. IVO KOFLER
17.	ING. PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
18.	INGENIEURBÜRO DR. ING. SIEGFRIED POHL
19.	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
20.	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
21.	PLANPUNKT G.M.B.H.
22.	ROSA - ARCHITETTI E INGEGNERI ASSOCIATI
23.	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO
24.	VIEDER INGENIEUR GMBH



LOTTO 2: PROGETTAZIONE OPERE EDILI - LOS 2: PROJEKTIERUNG IM HOCHBAU

1.	3M ENGINEERING S.R.L.
2.	ABRAM & SCHNABL ARCHITEKTEN
3.	AICHNER_SEIDL ARCHITEKTEN
4.	AIG ASSOCIATI
5.	ARCH. AMPLATZ PETER PAUL
6.	ARCH. ANDREAS ZANIER
7.	ARCH. ASSOCIATI ENRICO GUGLIELMON & CAMILLO NESTO
8.	ARCH. CARLO AZZOLINI
9.	ARCH. LUCA ZANGIROLAMI
10.	ARCH. MARION PALLA
11.	ARCH. MARKUS SCHERER
12.	ARCH. NADINE SAUL
13.	ARCH. OTHMAR TREFFER
14.	ARCH. RAPPO CLAUDIO
15.	ARCH. RUDOLF PERKTOLD
16.	ARCH. STANISLAO FIERRO
17.	ARCH. STEPHAN DELLAGO
18.	ARCH. VALENTINO ANDRIOLO
19.	ARCH. WOLFGANG PILLER
20.	ARCH.TV TROJER VONMETZ ARCHITEKTEN
21.	CLAUDIO LUCCHIN & ARCHITETTI ASSOCIATI ANGELO RINALDO DANIELA VARNIER
22.	DELL'AGNOLO-KELDERER
23.	HÖLLER & KLOTZNER-ARCHITEKTEN
24.	ING. JÖRG SEEHAUSER
25.	ING. LUCIANO FRANCESCHINI
26.	ING. ROLAND PICCOLI
27.	ING. SIEGFRIED POHL
28.	ING. STEFANO MORAVI
29.	INTEGRAL SCRL
30.	LABORATORIO DI ARCHITETTURA - ARCH. ROBERTA CASARINI
31.	LDA STUDIO - ARCH. LUCA DOLMETTA
32.	MC ENGINEERING SRL
33.	MUSEUM39 STUDIO ASSOCIATO
34.	PFEIFER PLANUNG GMBH
35.	ARCH. ROBERTO D'AMBROGIO
36.	STRUCTURA.COM ENGINEERING SRL
37.	STUDIO ASSOCIATO TONELLOTTO SALTUARI
38.	STUDIO D'INGEGNERIA ING. ALESSANDRO BERDINI
39.	STUDIO MELLE
40.	STUDIO PACI PROGETTAZIONI



**LOTTO 3 PROGETTAZIONE STRUTTURE IN CEMENTO ARMATO
LOS 3: PROJEKTIERUNG FÜR STRUKTUREN IN STAHLBETON**

1.	3M ENGINEERING S.R.L.
2.	AIG ASSOCIATI
3.	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
4.	CONCER & PARTNERS
5.	ENNEQUADRO ENGINEERING SRL
6.	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
7.	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
8.	HBPM INGENIEURE GMBH
9.	IN.GE.NA.
10.	ING BRUNO MARTH
11.	ING. HERBERT MAYER
12.	ING. LUCIANO FRANCESCHINI
13.	ING. MARIO VALDEMARIN
14.	ING. MICHAEL MISCHI
15.	ING. OTMAR PATTIS
16.	ING. PAOLO CRISTOFOLINI
17.	ING. PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
18.	ING. PRIMO DE BIASI
19.	ING. ROBERTO RICCI MACCARINI
20.	ING. RUPERT MARINELLI
21.	INGENIEURBÜRO ING. SIEGFRIED POHL
22.	ING. STEFANO MORAVI
23.	ING. STEFANO STRINGARI
24.	INGENIEURBÜRO OBRIST & PARTNER
25.	INGENIEURGEMEINSCHAFT FISCHER & GIRALT
26.	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
27.	INGEO
28.	INTEGRAL SCRL
29.	IPM INGENIEURBÜRO
30.	KAUER INGENIEURE GMBH-INGEGNERI SRL
31.	M&M - ING. GUNNAR MINTAH
32.	MC ENGINEERING SRL
33.	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
34.	PFEIFER PLANUNG GMBH
35.	PLANALPIN - ING. GIULIO LAVORIERO
36.	PLANPUNKT S.R.L. - PLANPUNKT G.M.B.H.
37.	STUDI ESECUZIONE PROGETTI INGEGNERIA S.E.P.I. S.R.L.
38.	STUDIO D'INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
39.	STUDIO INGEGNERIA PIVETTA SRL
40.	STUDIO TECNICO ING. PACI PIETRO



LOTTO 4: PROGETTAZIONE IMPIANTI IDRO TERMO-SANITARI
LOS 4: PROJEKTIERUNG FÜR HYDROTHERMISCHE SANITÄRANLAGEN

1	CONSILIUM SERVIZI DI INGEGNERIA SRL
2	ING. ALESSANDRO BAMPI
3	ING. STEFANO MAROTTO
4	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
5	INTEGRAL SCRL
6	P.I. SCHWEIGKOFER MARTIN
7	PLANEX SRL
8	SISTEMI S.R.L.
9	STUDIO ASSOCIATO THERMOPLAN
10	STUDIO TECNICO ING.MICHELE CARLINI

**LOTTO 5: PROGETTAZIONE IMPIANTI ELETTRICI, RETE RADIO –
LOS 5: PROJEKTIERUNG FÜR ELEKTROANLAGEN, FUNKNETZ**

1	CONSILIUM SERVIZI DI INGEGNERIA SRL
2	ELEKTROSTUDIO
3	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
4	ING. ALESSANDRO BAMPI
5	ING. ANTONIO MARINARO
6	ING. GIANLUCA MAIO
7	ING. MARIO VALDEMARIN
8	ING. MAROLA ANDREA
9	ING. REINHARD THALER
10	ING. STEFANO MAROTTO
11	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
12	INTEGRAL SCRL
13	P. I. FAGGIONATO GIORGIO
14	P. I. STEFANO PEZZETTA
15	P.I. HELMUTH STUPPNER
16	PLANEX SRL
17	STUDIO TECNICO H&T - ING. MARTIN WEISS
18	STUDIO TECNICO ZADRA
19	TBT - TECHNISCHES BÜRO TRÖGER



**LOTTO 6: PROGETTAZIONE IMPIANTI ANTINCENDIO
LOS 6: PROJEKTIERUNG FÜR BRANDSCHUTZANLAGEN**

1	ARCH. HANSJÖRG WOLFGANG PLATTNER
2	ARCH. LUCA MARCHESONI
3	CONCER & PARTNERS
4	CONSILIUM SERVIZI DI INGEGNERIA SRL
5	ING. MAROLA ANDREA
6	ING. STEFANO MAROTTO
7	INGENIEURBÜRO OBRIST & PARTNER
8	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
9	INTEGRAL SCRL
10	KAUER INGENIEURE GMBH-INGEGNERI SRL
11	P. I. STEFANO PEZZETTA
12	P.I. SCHWEIGKOFER MARTIN
13	PLANEX SRL
14	SISTEMI S.R.L.
15	STRUCTURA.COM ENGINEERING SRL
16	STUDIO ASSOCIATO THERMOPLAN
17	STUDIO TECNICO ING. MICHLE CARLINI



**LOTTO 7 : PROGETTAZIONE INFRASTRUTTURE
LOS 7: PROJEKTIERUNG IM TIEFBAU**

1.	3M ENGINEERING S.R.L.
2.	AIG ASSOCIATI
3.	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
4.	CONCER & PARTNERS
5.	DORFMANN INGENIEURE
6.	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
7.	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
8.	HBPM INGENIEURE GMBH
9.	IN.GE.NA.
10.	ING. BRUNO MARTH
11.	ING. GÜNTHER VIEDER
12.	ING. JÖRG SEEHAUSER
13.	ING. LUCIANO FRANCESCHINI
14.	ING. MARCO PUCCINELLI
15.	ING. MARINELLI RUPERT
16.	ING. MARIO VALDEMARIN
17.	ING. MICHAEL MISCHI
18.	ING. OTMAR PATTIS
19.	ING. PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
20.	ING. PRIMO DE BIASI
21.	ING. ROBERTO RICCI MACCARINI
22.	ING. SIEGFRIED POHL
23.	INGENIEURBÜRO OBRIST&PARTNER
24.	INGENIEURGEMEINSCHAFT FISCHER & GIRALT
25.	INGENIEURGRUPPE SCHÖNEGGER
26.	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
27.	IPM INGENIEURBÜRO
28.	KAUER INGENIEURE GMBH-INGEGNERI SRL
29.	M&M – ING. GUNNAR MINTAH
30.	MC ENGINEERING SRL
31.	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
32.	PFEIFER PLANUNG GMBH
33.	PLANPUNKT S.R.L. - PLANPUNKT G.M.B.H.
34.	STUDI ESECUZIONE PROGETTI INGEGNERIA S.E.P.I. S.R.L.
35.	STUDIO D"INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
36.	STUDIO D"INGEGNERIA ING. GIOVANNI BENUSSI
37.	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO
38.	STUDIO INGEGNERIA PIVETTA SRL
39.	STUDIO TECNICO H&T - DR. ING. MARTIN WEISS
40.	VIEDER INGENIEUR GMBH

**LOTTO 8: DIREZIONE LAVORI OPERE EDILI -
LOS 8:BAULEITUNG IM HOCHBAU**

1.	3M ENGINEERING S.R.L.
2.	ABRAM & SCHNABL ARCHITEKTEN
3.	AICHER SEIDL ARCHITEKTEN
4.	AIG ASSOCIATI
5.	ARCH. ALESSIO CONDOTTA
6.	ARCH. ANDREAS ZANIER
7.	ARCH. BALDI ROLAND
8.	ARCH. BRUNO FLAIM
9.	ARCH. CARLO AZZOLINI
10.	ARCH. DURNWALDER ARMIN
11.	ARCH. HANSJÖRG WOLFGANG PLATTNER
12.	ARCH. LUCA MARCHESONI
13.	ARCH. PANTA REI
14.	ARCH. RAPPO CLAUDIO
15.	ARCH. RUDOLF PERKTOLD
16.	ARCH. STANISLAO FIERRO
17.	ARCH. TV TROJER VONMETZ ARCHITEKTEN
18.	ARCH. VALENTINO ANDRIOLO
19.	ARCH. WOLFGANG PILLER
20.	ARCH. WOLFGANG SIMMERLE
21.	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
22.	CONCER & PARTNERS
23.	DELL'AGNOLO-KELDERER
24.	ENNEQUADRO ENGINEERING SRL
25.	HÖLLER & KLOTZNER ARCHITEKTEN
26.	ING. CRISTOFOLINI PAOLO
27.	ING. HANSJÖRG LETZNER
28.	ING. LUCIANO FRANCESCHINI
29.	ING. ROLAND PICCOLI
30.	ING. SIEGFRIED POHL
31.	ING. STEFANO MORAVI
32.	INGENIEURBÜRO OBRIST & PARTNER
33.	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
34.	M&M ENGINEERING – ING. GUNNAR MINTAH
35.	MARKUS SCHERER ARCHITEKT
36.	MUSEUM39 STUDIO ASSOCIATO
37.	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
38.	PFEIFER PLANUNG GMBH
39.	STUDIO ASSOCIATO TONELLOTTO SALTUARI
40.	STUDIO TECNICO ING. ENRICO LEE - ARCH. COVI LEE JOHANNA

**LOTTO 9: DIREZIONE LAVORI STRUTTURE IN CEMENTO ARMATO
LOS 9: BAULEITUNG FÜR STRUKTUREN IN STAHLBETON**

1.	3M ENGINEERING S.R.L.
2.	AIG ASSOCIATI
3.	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
4.	CONCER & PARTNERS
5.	ENNEQUADRO ENGINEERING SRL
6.	EUT ENERGIE UND UMWELTECHNIK GMBH
7.	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
8.	HBPM INGENIEURE GMBH
9.	IN.GE.NA.
10.	ING. BRUNO MARTH
11.	ING. CRISTOFOLINI PAOLO
12.	ING. HERBERT MAYER
13.	ING. LETRARI FRANCO
14.	ING. LUCIANO FRANCESCHINI
15.	ING. MARIO VALDEMARIN
16.	ING. PRIMO DE BIASI
17.	ING. STEFANO MORAVI
18.	ING. STEFANO STRINGARI
19.	ING.PATSCHIEDER & PARTNER GMBH
20.	INGENIEURBÜRO ING. OTMAR PATTIS
21.	ING. SIEGFRIED POHL
22.	INGENIEURBÜRO OBRIST & PARTNER
23.	INGENIEURGEMEINSCHAFT FISCHER & GIRALT
24.	INGENIEURGRUPPE SCHÖNEGGER
25.	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
26.	IPM INGENIEURBÜRO
27.	KAUER INGENIEURE GMBH
28.	M&M ENGINEERING – ING. GUNNAR MINTAH
29.	MC ENGINEERING SRL
30.	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
31.	PFEIFER PLANUNG GMBH
32.	PLANALPIN - DR. ING. GIULIO LAVORIERO
33.	PLANPUNKT S.R.L. - PLANPUNKT G.M.B.H.
34.	STUDI ESECUZIONE PROGETTI INGEGNERIA S.E.P.I. S.R.L.
35.	STUDIO D'INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
36.	STUDIO D'INGEGNERIA ING GIOVANNI BENUSSI
37.	STUDIO ING. HANSJÖRG LETZNER
38.	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO
39.	TECNOPLAN
40.	VIEDER INGENIEUR GMBH



**LOTTO 10: DIREZIONE LAVORI IMPIANTI IDRO TERMO-SANITARI
LOS 10: BAULEITUNG FÜR HYDROTHERMISCHE SANITÄRANLAGEN**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
3	ING. ALESSANDRO BAMPI
4	ING. STEFANO MAROTTO
5	ING. STEFANO MORAVI
6	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
7	P.I. SCHWEIGKOFER MARTIN
8	STUDIO ASSOCIATO THERMOPLAN
9	STUDIO TECNICO ING. MICHELE CARLINI



**LOTTO 11 : DIREZIONE LAVORI IMPIANTI ELETTRICI, RETE RADIO
LOS 11: BAULEITUNG FÜR ELEKTROANLAGEN, FUNKNETZ**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
3	ELEKTROSTUDIO
4	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
5	ING. MARIO VALDEMARIN
6	ING. MAROLA ANDREA
7	ING. REINHARD THALER
8	ING. STEFANO MAROTTO
9	ING. STEFANO MORAVI
10	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
11	P. I. STEFANO PEZZETTA
12	P.I. FAGGIONATO GIORGIO
13	P.I. HELMUTH STUPPNER
14	STUDIO TECNICO H&T - DR. ING. MARTIN WEISS
15	STUDIO TECNICO ING. ANTONIO MARINARO
16	STUDIO TECNICO ZADRA
17	TBT - TECHNISCHES BÜRO TRÖGER



**LOTTO 12 : DIREZIONE LAVORI IMPIANTI ANTINCENDIO
LOS 12: BAULEITUNG FÜR BRANDSCHUTZANLAGEN**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	ARCH. LUCA MARCHESONI
3	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
4	CONCER & PARTNERS
5	ING. MAROLA ANDREA
6	ING. STEFANO MAROTTO
7	ING. STEFANO MORAVI
8	INGENIEURBÜRO OBRIST&PARTNER
9	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
10	P.I. SCHWEIGKOFER MARTIN
11	P.I. STEFANO PEZZETTA
12	STUDIO ASSOCIATO THERMOPLAN
13	STUDIO TECNICO ING. MICHELE CARLINI

**LOTTO 13: DIREZIONE LAVORI INFRASTRUTTURE
LOS 13: BAULEITUNG IM TIEFBAU**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	AIG ASSOCIATI
3	ARCH.TV TROJER VONMETZ ARCHITEKTEN
4	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
5	CONCER & PARTNERS
6	DORFMANN INGENIEURE
7	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
8	GEOL. MARINI MATTEO
9	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
10	HBPM INGENIEURE GMBH
11	IN.GE.NA.
12	ING. BRUNO MARTH
13	ING. GIOVANNI PERINI
14	ING. GÜNTHER VIEDER
15	ING. HANSJÖRG LETZNER
16	ING. MARIO VALDEMARIN
17	ING. MICHAEL MISCHI
18	ING. OTMAR PATTIS
19	ING. PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
20	ING. PRIMO DE BIASI
21	ING. SIEGFRIED POHL
22	INGENIEURBÜRO OBRIST&PARTNER
23	INGENIEURGEMEINSCHAFT FISCHER & GIRALT
24	INGENIEURGRUPPE SCHÖNEGGER
25	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
26	IPM INGENIEURBÜRO
27	KAUER INGENIEURE GMBH-INGEGNERI SRL
28	M&M ENGINEERING – ING. GUNNAR MINTAH
29	MC ENGINEERING SRL
30	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
31	PFEIFER PLANUNG GMBH
32	PLANPUNKT S.R.L. - PLANPUNKT G.M.B.H.
33	STUDI ESECUZIONE PROGETTI INGEGNERIA S.E.P.I. S.R.L.
34	STUDIO D"INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
35	STUDIO D"INGEGNERIA ING GIOVANNI BENUSSI
36	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO
37	STUDIO TECNICO H&T - DR. ING. MARTIN WEISS
38	VIEDER INGENIEUR GMBH



**LOTTO 14: MISURA E CONTABILITÀ
LOS 14: VERMESSUNG UND BUCHHALTUNG**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	AIG ASSOCIATI
3	ARCH. LUCA MARCHESONI
4	ARCH. RUDOLF PERKTOLD
5	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
6	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
7	GEOM. FABIO CALIFANO
8	GEOM. MARCO TIMPERIO
9	GEOM. WOLFGANG OBKIRCHER
10	ING. CRISTOFOLINI PAOLO
11	ING. MARIO VALDEMARIN
12	ING. ROLAND PICCOLI
13	ING. STEFANO MORAVI
14	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
15	MARKUS SCHERER ARCHITEKT



LOTTO 15: ASSISTENZA GIORNALIERA PER OPERE EDILI
LOS 15: TÄGLICHE BAUASSISTENZ IM HOCHBAU

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	AIG ASSOCIATI
3	ARCH. HANSJÖRG WOLFGANG PLATTNER
4	ARCH. LUCA MARCHESONI
5	ARCH. WOLFGANG SIMMERLE
6	ARCHITETTI ASSOCIATI ENRICO GUGLIELMON & CAMILLO NESTO
7	AREA ARCHITETTI ASSOCIATI PAURO R. FREGONI A.
8	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
9	GEOM. FABIO CALIFANO
10	GEOM. WOLFGANG OBKIRCHER
11	HÖLLER & KLOTZNER ARCHITEKTEN
12	ING. SIEGFRIED POHL
13	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
14	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
15	STUDIO BAUMANAGEMENT



**LOTTO 16: ASSISTENZA GIORNALIERA STRUTTURE IN CEMENTO ARMATO
LOS 16: TÄGLICHE BAUASSISTENZ FÜR STRUKTUREN IN STAHLBETON**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	AIG ASSOCIATI
3	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
4	CONCER & PARTNERS
5	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
6	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
7	ING. MARIO VALDEMARIN
8	ING. PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
9	ING. RUPERT MARINELLI
10	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
11	MC ENGINEERING SRL
12	PFEIFER PLANUNG GMBH



**LOTTO 17 : ASSISTENZA GIORNALIERA IMPIANTI IDRO TERMO-SANITARI
LOS 17: TÄGLICHE BAUASSISTENZ FÜR HYDROTHERMISCHE SANITÄRANLAGEN**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAF
3	GEOM. FABIO CALIFANO
4	ING. STEFANO MORAVI
5	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
6	P.I. SCHWEIGKOFER MARTIN



**LOTTO 18: ASSISTENZA GIORNALIERA IMPIANTI ELETTRICI, RETE RADIO
LOS 18: TÄGLICHE BAUASSISTENZ FÜR ELEKTROANLAGEN, FUNKNETZ**

1	3M ENGINEERING S.R.L
2	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
3	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
4	ING. MARIO VALDEMARIN
5	ING. REINHARD THALER
6	ING. STEFANO MORAVI
7	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
8	P.I. STEFANO PEZZETTA



**LOTTO 19: ASSISTENZA GIORNALIERA IMPIANTI ANTINCENDIO
LOS 19: TÄGLICHE BAUASSISTENZ FÜR BRANDSCHUTZANLAGEN**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
3	ING. STEFANO MORAVI
4	P.I. STEFANO PEZZETTA
5	SCHWEIGKOFER MARTIN



**LOTTO 20: ASSISTENZA GIORNALIERA INFRASTRUTTURE
LOS 20: TÄGLICHE BAUASSISTENZ IM TIEFBAU**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
3	EUT ENERGIE UND UMWELTECHNIK GMBH
4	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
5	HBPM INGENIEURE GMBH
6	ING. LUCA MUSNER
7	ING. MARIO VALDEMARIN
8	ING. RUPERT MARINELLI
9	ING. SIEGFRIED POHL
10	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
11	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
12	PFEIFER PLANUNG GMBH



**LOTTO 21: COORDINAMENTO SICUREZZA PER OPERE EDILI
LOS 21: SICHERHEITSKOORDINIERUNG FÜR HOCHBAU**

1.	3M ENGINEERING S.R.L.
2.	AIG ASSOCIATI
3.	ARCH. LUCA MARCHESONI
4.	ARCH. MARION PALLA
5.	ARCH. ROBERTO D'AMBROGIO
6.	ARCH. VALENTINO ANDRIOLO
7.	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
8.	CONCER & PARTNERS
9.	ENNEQUADRO ENGINEERING SRL
10.	GEOM. ANTONIO SANTESE
11.	GEOM. FABIO CALIFANO
12.	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
13.	IN.GE.NA.
14.	ING. BRUNO MARTH
15.	ING. CRISTOFOLINI PAOLO
16.	ING. ENZO TODARO
17.	ING. HANSJÖRG LETZNER
18.	ING. LETRARI FRANCO
19.	ING. LUCIANO FRANCESCHINI
20.	ING. STEFANO MORAVI
21.	ING. STEFANO STRINGARI
22.	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
23.	INGENIEURGEMEINSCHAFT FISCHER & GIRALT
24.	INGENIEURGRUPPE SCHÖNEGGER
25.	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
26.	KAUER INGENIEURE GMBH-INGEGNERI SRL
27.	KNOPP & STRAMANDINOLI ARCHITETTI
28.	M&M ENGINEERING – ING. GUNNAR MINTAH
29.	MC ENGINEERING SRL
30.	MUSEUM39 STUDIO ASSOCIATO
31.	OPTIMACONSULTING SRL
32.	PFEIFER PLANUNG GMBH
33.	PLANALPIN - ING. GIULIO LAVORIERO
34.	POLISTUDIO SPA
35.	STRUCTURA.COM ENGINNERING SRL
36.	STUDIO D'INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
37.	STUDIO D'INGEGNERIA ING. ALESSANDRO BERDINI
38.	STUDIO TECNICO ING. ANTONIO MARINARO
39.	STUDIO TECNICO ING. GIOVANNI CARLINI
40.	VIEDER INGENIEUR GMBH



**LOTTO 22: COORDINAMENTO SICUREZZA PER INFRASTRUTTURE
LOS 22: SICHERHEITSKOORDINIERUNG FÜR TIEFBAU**

1.	3M ENGINEERING S.R.L.
2.	AIG ASSOCIATI
3.	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
4.	CONCER & PARTNERS
5.	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
6.	FREIBERUFLERSOZIJETÄT OBERRAUCH & HALLER
7.	GEOL. MARINI MATTEO
8.	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
9.	HBPM INGENIEURE GMBH
10.	IN.GE.NA.
11.	ING. BRUNO MARTH
12.	ING. ENZO TODARO
13.	ING. LUCIANO FRANCESCHINI
14.	ING. MARIO VALDEMARIN
15.	ING. MICHAEL MISCHI
16.	ING. OTMAR PATTIS
17.	ING. PRIMO DE BIASI
18.	ING. STEFANO STRINGARI
19.	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
20.	INGENIEURGEMEINSCHAFT FISCHER & GIRALT
21.	INGENIEURGRUPPE SCHÖNEGGER
22.	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
23.	IPM INGENIEURBÜRO
24.	KAUER INGENIEURE GMBH-INGEGNERI SRL
25.	M&M ENGINEERING – ING. GUNNAR MINTAH
26.	MC ENGINEERING SRL
27.	OPTIMACONSULTING SRL
28.	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
29.	PFEIFER PLANUNG GMBH
30.	POLISTUDIO SPA
31.	S.G.S. SOCIETA' GEO SERVIZI S.R.L.
32.	STUDI ESECUZIONE PROGETTI INGEGNERIA S.E.P.I. S.R.L.
33.	STUDIO D"INGEGNERIA ING. ALESSANDRO BERDINI
34.	STUDIO D"INGEGNERIA ING. GIOVANNI BENUSSI
35.	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO
36.	STUDIO TECNICO H&T - ING. MARTIN WEISS
37.	STUDIO TECNICO ING. GIOVANNI CARLINI
38.	STUDIO TECNICO ING. PAOLO BONVECCHIO
39.	UFFICIO TECNICO GEOM. FEDERICO LAVORIERO
40.	VEIDER INGENIEUR GMBH

**LOTTO 23: COORDINAMENTO CONCORSI
LOS 23: WETTBEWERBSKOORDINIERUNG**

1.	ARCH. ANNETTE METZEN
2.	ARCH. ELISABETH SCHATZER
3.	ARCH. HANSJÖRG WOLFGANG PLATTNER
4.	ARCH. RAIMUND GROSS
5.	ARCH. STEPHAN DELLAGO
6.	AREA ARCHITETTI ASSOCIATI PAURO R. FREGONI A.
7.	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
8.	HBPM INGENIEURE GMBH
9.	ING. PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
10.	LDA STUDIO - ARCH. LUCA DOLMETTA
11.	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
12.	PLANPUNKT S.R.L. - PLANPUNKT G.M.B.H.
13.	STUDIO MELLE
14.	STUDIO THEINER
15.	VIEDER INGENIEUR GMBH



**LOTTO 24: RILIEVI
LOS 24: BESTANDSAUFNAHMEN**

1	ARCH. STEFAN GAMPER
2	ARCH. TV TROJER VONMETZ ARCHITEKTEN
3	GEOM. LECCACORVI EUGENIO
4	GEOM. RAFFEINER JOSEF
5	GEOM. REMO BAZZOLI
6	GEOM. THOMAS KOMPATSCHER
7	ING. PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
8	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
9	PFEIFER PLANUNG GMBH
10	STUDIO BAUMANAGEMENT
11	STUDIO TECNICO ASSOCIATO ATT
12	TECHNISCHES BÜRO STAMPFER GEOM. STAMPFER HARALD + JOSEF
13	TECNO TOP SRL
14	VIEIDER INGENIEUR GMB



**LOTTO 25: LAVORI TOPOGRAFICI E PRATICHE CATASTALI
LOS 25: VERMESSUNGSARBEITEN UND KATASTERANGELEGENHEITEN**

1	BÜROGEMEINSCHAFT STAUDER
2	GEOM. LECCACORVI EUGENIO
3	GEOM. LORENZO SARETTO
4	GEOM. RAFFEINER JOSEF
5	GEOM. REMO BAZZOLI
6	GEOM. THOMAS KOMPATSCHER
7	GEOM. WOLFGANG OBKIRCHER
8	ING. GIOVANNI PERINI
9	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
10	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
11	PFEIFER PLANUNG GMBH
12	STUDIO TECNICO ASSOCIATO ATT DI C. ANDORNO, C. BRUNO, E. LACCHIO
13	TECHNISCHES BÜRO STAMPFER GEOM. STAMPFER HARALD + JOSEF
14	TECNO TOP SRL



**LOTTO 26: INDAGINI GEOLOGICHE
LOS 26: GEOLOGICHE UNTERSUCHUNGEN**

1	ALPIN GEOLOGIE
2	BODENNAH GEOLOGEN JESACHER & PALLUA GEOLOGI
3	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
4	GEOL. MARINI MATTEO
5	GEOPROJECT STUDIO GEOL. CARLO FERRETTI
6	IN.GE.NA.
7	INGEA DI GEOL. BOZZANI ALESSANDRO
8	S.G.S. SOCIETA' GEO SERVIZI S.R.L.



**LOTTO 27: INDAGINI GEOTECNICHE
LOS 27: GEOTECHNISCHE UNTERSUCHUNGEN**

1	ALPIN GEOLOGIE
2	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
3	GEOL. MARINI MATTEO
4	GEOPROJECT STUDIO GEOL. CARLO FERRETTI
5	HBPM INGENIEURE GMBH
6	IN.GE.NA.
7	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
8	IPM INGENIEURBÜR
9	KAUER INGENIEURE GMBH-INGEGNERI SR
10	M&M ENGINEERING – ING. GUNNAR MINTAH
11	PFEIFER PLANUNG GMBH
12	S.G.S. SOCIETA' GEO SERVIZI S.R.L.
13	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO



**LOTTO 28: INVENTARIAZIONE
LOS 28: INVENTARISIERUNG**

NON AGGIUDICATO/nicht zugeschlagen

**LOTTO 29: COLLAUDO OPERE EDILI
LOS 29: ABNAHME IM HOCHBAU**

1	AIG ASSOCIATI
2	ARCH. RAIMUND GROSS
3	CONCER & PARTNERS
4	FREIBERUFLERSOZietät OBERRAUCH & HALLER
5	ING. BRUNO MARTH
6	ING. GIUSEPPE MORELLO
7	ING. MARIO VALDEMARIN
8	ING. OTMAR PATTIS
9	ING. RUPERT MARINELLI
10	ING. SIEGFRIED POHL
11	ING.FULVIO PISETTA
12	INGENIEURBÜRO OBRIST & PARTNER
13	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
14	INGENIEURGEMEINSCHAFT FISCHER & GIRALT
15	INGENIEURGRUPPE SCHÖNEGGER
16	KAUER INGENIEURE GMBH
17	MC ENGINEERING SRL
18	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
19	PFEIFER PLANUNG GMBH
20	PLANPUNKT S.R.L. - PLANPUNKT G.M.B.H.
21	SEEHAUSER & PARTNER
22	STUDIO D"INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
23	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO
24	STUDIO TECNICO H&T - DR. ING. MARTIN WEISS
25	STUDIO THEINER



**LOTTO 30: COLLAUDO OPERE DI ELETTRIFICAZIONE
LOS 30: ABNAHME VON ELEKTRIFIZIERUNGSARBEITEN**

NON AGGIUDICATO/ nicht zugeschlagen

**LOTTO 31: COLLAUDO INFRASTRUTTURE
LOS 31: ABNAHME IM TIEFBAU**

1	AIG ASSOCIATI
2	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
3	FREIBERUFLERSOZIENTÄT OBERRAUCH & HALLER
4	HBPM INGENIEURE GMBH
5	ING. BRUNO MARTH
6	ING. GIUSEPPE MORELLO
7	ING. MARIO VALDEMARIN
8	ING. OTMAR PATTIS
9	ING. PRIMO DE BIASI
10	ING. RUPERT MARINELLI
11	ING. SIEGFRIED POHL
12	ING.FULVIO PISETTA
13	INGENIEURBÜRO OBRIST & PARTNER
14	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
15	INGENIEURGEMEINSCHAFT FISCHER & GIRALT
16	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
17	KAUER INGENIEURE GMBH
18	MC ENGINEERING SRL
19	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
20	PFEIFER PLANUNG GMBH
21	STUDIO D"INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
22	STUDIO D"INGEGNERIA ING. GIOVANNI BENUSSI
23	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO
24	STUDIO TECNICO H&T - DR. ING. MARTIN WEISS
25	VIEDER INGENIEUR GMBH

**LOTTO 32: COLLAUDI STATICI
LOS 32: STATISCHE ABNAHMEN**

1	AIG ASSOCIATI
2	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
3	CONCER & PARTNERS
4	ENNEQUADRO ENGINEERING SRL
5	FREIBERUFLERSOZietät OBERRAUCH & HALLER
6	GRIE-PLAN INGENIEURBÜRO
7	HBPM INGENIEURE GMBH
8	ING. GIOVANNI PERINI
9	ING. LETRARI FRANCO
10	ING. LUCIANO FRANCESCHINI
11	ING. MARIO VALDEMARIN
12	ING. OTMAR PATTIS
13	ING. PPE MORELLO
14	ING. PRIMO DE BIASI
15	ING. RUPERT MARINELLI
16	ING.FULVIO PISETTA
17	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
18	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
19	KAUER INGENIEURE GMBH-INGEGNERI SRL
20	MC ENGINEERING SRL
21	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
22	PFEIFER PLANUNG GMBH
23	PLANALPIN - DR. ING. GIULIO LAVORIERO
24	STUDIO D"INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
25	STUDIO INGEGNERIA FRAGIACOMO ADRIANO

**LOTTO 33: VERIFICA DI PROGETTO
LOS 33: PROJEKTPRÜFUNG**

1	3M ENGINEERING S.R.L.
2	ARCH. METZEN
3	ARCH. STEPHAN DELLAGO
4	ARCH.TV TROJER VONMETZ ARCHITEKTEN
5	BAUBUERO INGENIEURGEMEINSCHAFT
6	ENNEQUADRO ENGINEERING SRL
7	EUT ENERGIE UND UMWELTTECHNIK GMBH
8	ING. BRUNO MARTH
9	ING. MARIO VALDEMARIN
10	ING. PRIMO DE BIASI
11	ING. ROLAND PICCOLI
12	ING. SIEGFRIED POHL
13	INGENIEURBÜRO OBRIST & PARTNER
14	INGENIEURE PATSCHEIDER & PARTNER GMBH
15	INGENIEURGRUPPE SCHÖNEGGER
16	INGENIEURTEAM BERGMEISTER GMBH
17	KAUER INGENIEURE GMBH
15	MC ENGINEERING SRL
19	PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.
20	PFEIFER PLANUNG GMBH
21	PLANPUNKT S.R.L. - PLANPUNKT G.M.B.H.
22	SICIV SRL
23	STUDIO ASSOCIATO HSG INGEGNERIA
24	STUDIO D"INGEGNERIA ASSOCIATO ARDOLINO
25	VIEDER INGENIEUR GMBH